

Beitrittserklärung zu Bavaria Bohemia e.V.

Bitte in Druckschrift ausfüllen und an den 1. Vorsitzenden Hans Eibauer, Dietersberg 1, D-92539 Schönsee, senden

Ich beantrage die Aufnahme in den Verein „Bavaria Bohemia e.V.“, Sitz 92539 Schönsee,

- als natürliche Person oder
 juristische Person des Privatrechts wie des öffentlichen Rechts (Zutreffendes ankreuzen)

mit einem Mitgliedsbeitrag (Zutreffendes bitte kennzeichnen)

- von 15,- EUR
 von 25,- EUR
 von 50,- EUR
 oder von _____ EUR (freier Wahlbetrag)

Name _____ Vorname _____

Geburtsdatum _____

Straße _____

PLZ _____ Wohnort _____

Telefon _____ Fax _____

E-Mail _____

Ort _____ Datum _____

Unterschrift _____

Einzugsermächtigung

Hiermit beauftrage ich den Verein „Bavaria Bohemia“, den oben erklärten Mitgliedsbeitrag zu Lasten meines/unseres

Kontos _____ BLZ _____

beim Geldinstitut _____

Sollte mein/unser Konto die erforderliche Deckung nicht aufweisen, besteht seitens des Geldinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung.

Ort _____ Datum _____

Unterschrift _____

Der Jahresbeitrag wird im Beitrittsjahr zur Zahlung fällig und im Bankeinzugsverfahren erhoben.

Aufgrund der Anerkennung des Vereins Bavaria Bohemia e.V. als gemeinnützig kann der Mitgliedsbeitrag Steuer mindernd als Spende bei der Steuererklärung angegeben werden.
Eine Spendenbescheinigung wird über den Mitgliedsbeitrag erteilt.

bavaria bohemia e.V.

1. Vorsitzender: Hans Eibauer - Dietersberg 1 - 92539 Schönsee
Tel. 09674 - 231 priv. / Tel. 09674 - 92 12 10 Rathaus
Fax 09674 - 688 priv. / Fax 09674 - 91 31 30 Rathaus
Mail: eibauer@bbkult.net

Eingetragen im Vereinsregister des Amtsgerichts Schwandorf /
Zweigstelle Oberviechtach VR Nr 169

bavaria bohemia e.V.

Vorstand

Hans Eibauer, 1. Vors., Schönsee / Mirka Vackova, 2. Vors.,
CZ Klatovy / Birgit Höcherl, 3. Vors., Schönsee
Anne Gierlach, Schriftführerin, Winklarn / Richard Brunner,
Schatzmeister, Dieterskirchen
Beisitzer

Annemarie Irlbacher, Schönsee / Vladimír Dobřík, CZ Plzeň /
Alois Gillitzer, Niedermurach / Franz Pfeffer, Schwandorf

Tschechischer Partner

Gemeindevereinigung "Chance für Südwesten"
Sdružení právnických osob "Šance pro jihozápad "



bavaria bohemia e.V.

předseda

Hans Eibauer - Dietersberg 1 - 92539 Schönsee
Tel. 0049 9674 - 231 priv. / Tel. 0049 9674 - 92 12 10 radnice
Fax 0049 9674 - 688 priv. / Fax 0049 9674 - 91 31 30 radnice
Mail: eibauer@bbkult.net

Zapsáno v seznamu spolků vedeného úředním soudem
Schwandorf / pobočka Oberviechtach VR Nr 169

bavaria bohemia e.V.

představenstvo

Hans Eibauer, 1. předseda, Schönsee / Mirka Vackova, 2.
předseda, CZ Klatovy / Birgit Höcherl, 3. předseda, Schönsee
Anne Gierlach, zapisovatelka, Winklarn / Richard Brunner,
pokladník, Dieterskirchen
přisedící

Anna Maria Irlbacher, Schönsee / Vladimír Dobřík, CZ Plzeň /
Alois Gillitzer, Niedermurach / Franz Pfeffer, Schwandorf

Český partner

Sdružení právnických osob
„Šance pro jihozápad“

bavaria bohemia e.v.

**gute Nachbarschaft
Dobré sousedství**



Ziele und Aufgaben

Bavaria Bohemia e.V. wurde am 19.11.2004 in Schönsee gegründet. Der Verein steht allen Bürgerinnen und Bürgern grenzüberschreitend offen und ist eine Gemeinschaft von natürlichen und juristischen Personen des öffentlichen wie des Privatrechts. Im Mittelpunkt der Tätigkeit des gemeinnützigen Vereins stehen die Förderung des Kulturlebens und der Völkerverständigung zwischen Bayern und Tschechien insbesondere in den benachbarten Regionen.

Ziele von Bavaria Bohemia e.V.

- zur guten Nachbarschaft zwischen den bayerischen und tschechischen Nachbarregionen und damit zur Völkerverständigung beizutragen,
- mit Kulturveranstaltungen in den Bereichen Kunst, Musik, Tanz, Literatur, Theater, Fotografie, Film und Architektur das Kulturleben zu bereichern,
- die Bewohner und Besucher der Nachbarregionen über das Kulturleben zu informieren und für Kultur zu begeistern,
- die grenzüberschreitende kulturelle Zusammenarbeit zu beleben, die Sprachbarriere abzubauen und die Pflege und Anbahnung von kulturellen und partnerschaftlichen Kontakten zu fördern

Aufgaben von Bavaria Bohemia e.V.

- das von der Stadt Schönsee errichtete **Centrum Bavaria Bohemia** * ab 2006 als Kulturdrehscheibe der Grenzregionen zu führen,
- Kulturinteressierte über die Kulturvielfalt in den bayerischen und tschechischen Nachbarregionen zweisprachig zu informieren, persönlich im zukünftigen Centrum Bavaria Bohemia und virtuell im grenzüberschreitenden Internetportal www.bbkult.net (**bavaria bohemia kultur netz**),
- durch geeignete Projekte zur stärkeren grenzüberschreitenden Vernetzung des Kulturangebots und von partnerschaftlichen Initiativen beizutragen,
- Partner zu gewinnen, die den grenzüberschreitenden kulturellen Austausch und die kulturelle Zusammenarbeit fördern,
- jungen Menschen, Kulturinteressierten, Multiplikatoren und Touristen den Zugang zum Kulturleben des Nachbarlands zu erleichtern
- kulturelle und grenzüberschreitende Projekte in der Region „Oberviechtacher & Schönseer Land“ auf den Weg zu bringen und zu begleiten



* Ausführliche Informationen zum Centrum Bavaria Bohemia sind zweisprachig im Internetportal www.bbkult.net im Hauptmenü PARTNER, Untermenü PARTNERPROJEKTE veröffentlicht.

Cíle a úkoly

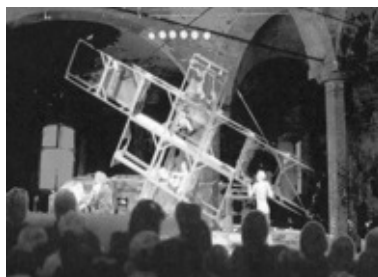
Spolek **Bavaria Bohemia e.V.** byl založen 19.11.2004 v Schönsee. Spolek je otevřený všem občanům a občankám z obou stran hranice a je společenstvím fyzických a právnických osob veřejného a soukromého práva. Hlavní činností obecně prospěšné společnosti je podpora kulturního života a porozumění mezi Bavorskem a Českou republikou s důrazem na sousední pohraniční oblasti.

Cíle spolku Bavaria Bohemia e.V.

- dobré sousedství mezi bavorským a českým pohraničím a přínos k porozumění mezi národy,
- obohacení kulturního života kulturními akcemi z oblasti umění, hudby, tance, literatury, divadla, fotografie, filmu a architektury,
- informovat obyvatele a návštěvníky pohraničí o kultuře a jejich nadchnutí pro kulturu,
- šíření obsáhlých informací o kulturním životě obou pohraničních oblastí,
- oživení přeshraniční kulturní spolupráce, odbourání jazykové bariéry a podpora a navázání kulturních a partnerských vztahů

Úkoly spolku Bavaria Bohemia e.V.

- provozovat od roku 2006 v Městě Schönsee zřízené **Centrum Bavaria Bohemia*** jako místo kulturního života pohraničí,
- dvoujazyčně informovat zájemce o kulturu o mnohostrannosti kulturních nabídek na obou stranách hranice a to osobně v budoucím Centru Bavaria Bohemia a virtuálně prostřednictvím přeshraničního internetového portálu www.bbkult.net (**bavaria bohemia kultura** po síti)
- přispívat vhodnými projekty k posílení přeshraničního propojení kulturních nabídek a partnerských aktivit,
- usnadnit mladým lidem, zájemcům o kulturu, pořadatelům a turistům přístup ke kulturnímu životu sousední země,
- realizovat a doprovázet kulturní a přeshraniční projekty oblasti „Oberviechtacher & Schönseer Land“



* Podrobné informace o Centru Bavaria Bohemia jsou dvoujazyčně zveřejněny na internetovém portálu www.bbkult.net v hlavní nabídce pod PARTNERSKÝMI PROJEKTY.

Prohlášení ke členství ve spolku Bavaria Bohemia e.V.

Vyplňte, prosím, hůlkovým písmem a zašlete na adresu 1. předsedy: Hans Eibauer, Dietersberg 1, D-92539 Schönsee

Žádám o přijetí do spolku „Bavaria Bohemia e.V.“ se sídlem v Schönsee

- jako fyzická osoba
 jako právnická osoba soukromého práva stejně jako práva veřejného (příslušné zaškrtněte)

S ročním členským příspěvkem (příslušné zaškrtněte)

- ve výši 15,- EUR
 ve výši 25,- EUR
 ve výši 50,- EUR
 nebo ve výši _____ EUR (libovolně vyšším)

Jméno _____ Příjmení _____

Datum narození _____

Ulice _____

PSČ _____ Město/obec _____

Telefon _____ Fax _____

E-mail _____

V _____ dne _____

Podpis _____

Platební příkaz

Tímto pověřuji spolek „Bavaria Bohemia“ převést výše uvedenou částku z mého/našeho

účetě _____ / _____

vedeného u _____

Pokud můj/náš účet nedisponuje požadovanou částkou, není povinností peněžního ústavu tuto částku za mne/nás uhradit.

V _____ dne _____

Podpis _____

Roční členský příspěvek je splatný rokem vstupu převodem na účet.

Vzhledem k tomu, že spolek Bavaria Bohemia e.V. byl zapsán jako obecně prospěšná společnost, lze členský příspěvek jako dar odpočítat z daňového přiznání.

Potvrzením o darování je uhrazení členského příspěvku.